2022-06-10

強制檢測公告詳情 (2022 年第 598 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 598 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見附註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大圍名城 2 期 2 座 Tower 2, Festival City Phase 2, Tai Wai	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
2.	灣仔告士打道 212 號尚匯 The Gloucester, 212 Gloucester Road, Wan Chai	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
3.	尖沙咀漾日居 7 座 Tower 7, The Waterfront, Tsim Sha Tsui	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
4.	大埔運頭塘邨運臨樓 Wan Lam House, Wan Tau Tong Estate, Tai Po	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	沙田沙田第一城 41 座 Block 41, City One Shatin, Sha Tin	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
6.	荔枝角美孚新邨第三期百 老匯街 76-78 號 76-78 Broadway, Stage 3, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	薄扶林薄扶林道 137 號嘉 林閣 Woodbury Court, 137 Pok Fu Lam Road, Pok Fu Lam		2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
8.	香港仔田灣邨田澤樓 Tin Chak House, Tin Wan Estate, Aberdeen	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	銅鑼灣華倫街 9 號瑆華 The Warren, 9 Warren Street, Causeway Bay	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	九龍塘雅士花園 3 座 Tower 3, The Astoria, Kowloon Tong	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
11.	大角咀君滙港 1 座 Tower 1, Harbour Green, Tai Kok Tsui	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
12.	油麻地御金・國峯 3 座 Tower 3, The Coronation, Yau Ma Tei	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
13.	牛池灣峻弦 5 座 Tower 5, ARIA, Ngau Chi Wan	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
14.	大角咀洋松街 4-6A 號雙喜 樓 Sheung Hei House, 4-6A Larch Street, Tai Kok Tsui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
15.	沙田駿洋邨駿逸樓 Chun Yat House, Chun Yeung Estate, Sha Tin	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
16.	筲箕灣耀東邨耀豐樓 Yiu Fung House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	將軍澳君傲灣 3 座 Tower 3, The Grandiose, Tseung Kwan O	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
18.	屯門景峰徑 10 號景峰豪庭 2 座 Tower 2, Noble Place, 10 King Fung Path, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
19.	沙田廣林苑興林閣 Hing Lam House, Kwong Lam Court, Sha Tin	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
20.	大角咀帝柏海灣 1 座 Tower 1, Central Park, Tai Kok Tsui	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
21.	黃大仙沙田均邨和田樓 Wo Tin House, Shatin Pass Estate, Wong Tai Sin	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	葵涌葵芳邨葵泰樓 Kwai Tai House, Kwai Fong Estate,Kwai Chung	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	鰂魚涌康山花園 9 座 Block 9, Kornhill Garden, Quarry Bay	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
24.	土瓜灣傲雲峰 6 座 Block 6, Sky Tower, To Kwa Wan	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	長沙灣海麗邨海明樓 Hoi Ming House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
26.	九龍城東匯邨匯智樓 Wui Chi House, Tung Wui Estate, Kowloon City	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
27.	牛池灣彩雲(一)邨長波樓 Cheung Bor House, Choi Wan (1) Estate, Ngau Chi Wan	l	2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
28.	壽司郎 將 軍 澳 厚 德 邨 TKO Gateway 西翼 1 樓 W101A 號鋪 Sushiro Shop W101A, 1/F, West Wing, TKO Gateway, Hau Tak Estate, Tseung Kwan O	2022-06-06 14:45 ~ 15:45	
29.	WM 咖啡廳 西貢 WM 酒店 LG 樓 Café@ WM LG/F, WM Hotel, Sai Kung	2022-06-06 07:30 ~ 09:30	
30.	貢串 西貢福民路 42-56 號西貢 大廈 A 座地下 2 號鋪 Kung Tsun Shop 2, G/F, Block A, Sai Kung Building, 42-56 Fuk Man Road, Sai Kung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	Little Cove Espresso 西貢西貢海旁廣場 1 號兆 日大樓地下 1-2 號鋪 Little Cove Espresso Shop 1 and 2, G/F, Siu Yat Building, 1 Sai Kung Hoi Pong Square, Sai Kung	2022-06-05 14:30 ~ 15:45	2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
32.	南記海鮮飯店 屯門三聖邨熟食亭地下 1- 4 號鋪 Nam Kee Restaurant Shop 1-4, G/F, Cooked Food Plaza, Sam Shing Estate, Tuen Mun	2022-06-04 14:15 ~ 16:15	
33.	PAN de PAIN Pancake & Sweet 觀塘創紀之城 APM 5 期大堂高層 37 鋪PAN de PAIN Pancake & Sweet Shop 37, UC/F, Phase 5, APM, Millennium City, Kwun Tong	2022-06-04 17:30 ~ 18:45	
34.	譚仔三哥米線 將軍澳培成里 10 號明德商 場地下 7 及 8 號鋪 TamJai SamGor Shop 7 and 8, G/F, Ming Tak Shopping Centre, 10 Pui Shing Lane, Tseung Kwan O	2022-06-06 14:00 ~ 15:00	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
35.	屯門仁政街 7-35 號屯門中 心大廈 Tuen Mun Centre, 7-35 Yan Ching Street,Tuen Mun		2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12
36.	肯德基家鄉雞 屯門巴黎倫敦紐約戲院購 物中心地下 49A 號鋪 KFC Shop 49A, G/F, Paris London New York Cinema Shopping Centre, Tuen Mun	2022-06-02 09:00 ~ 09:45	
37.	吉野家 屯門屯門時代廣場南翼 3 樓 25 號鋪 Yoshinoya Shop 25, 3/F, South Wing, The Trend Plaza, 2 Tuen Lung Street, Tuen Mun	2022-06-01 09:00 ~ 10:30	

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[見解性]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	屯門良景邨良偉樓 Leung Wai House, Leung King Estate, Tuen Mun	2022-06-04~2022-06-10 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-11 或 2022-06-12 2022-06-11 or 2022-06-12

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無 Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無 Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施) Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)(1-27 及 35)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。 The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i)(1-27 & 35) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 3 月 10 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 10 March 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reactionbased nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).